

CJENIK POSLOVNIH USLUGA – PREVODITELJSTVO

vrijedi od 25. listopada 2022.

Prevođenje stručnih tekstova – u pisanom formatu

- s njemačkog jezika na hrvatski jezik – 1 kartica teksta: 13 € / 97,95 HRK
- s hrvatskog jezika na njemački jezik – 1 kartica teksta: 18 € / 135,60 HRK
- s engleskog jezika na njemački jezik – 1 kartica teksta: 26 € / 195,90 HRK
 - napomene za sve vrste pisanih prijevoda:
 - atipični prijevodi – dodatak na cijenu uobičajenog prijevoda
 - iz rukopisa – 30-100 % (prema dogovoru – ovisno o tekstu)
 - iz videozapisa – 100 % (prema dogovoru – ovisno o tekstu)
 - prijevod teksta na ćirilici – 75 % (prema dogovoru – ovisno o tekstu)
 - 1 kartica teksta iznosi 1500 znakova uključujući praznine
 - broj kartica se računa na temelju prevedenog teksta
 - ponuda za cijenu prijevoda se određuje aproksimativno
 - posebna tehnička obrada (skeniranje, PowerPoint, nacrti, tablice...) određuje se unaprijed kroz jednoznačan dogovor
 - kod veće količine teksta i/ili slobodnog odabira roka za prijevod moguća cijena po dogovoru
 - prijevod pišemo računalom i dostavljamo na papiru ili elektroničkom poštom

Prevođenje – usmeno

- 1 sat prevođenja – 52 € / 391,80 HRK

Lektura teksta

- na njemačkom jeziku – 1 kartica teksta: 9,50 € / 71,60 HRK
- na hrvatskom jeziku – 1 kartica teksta: 9,50 € / 71,60 HRK
 - napomene za sve vrste lektura:
 - 1 kartica teksta iznosi 1500 znakova uključujući praznine
 - broj kartica se računa na temelju originalnog izvornog teksta
 - ponuda za cijenu lekture se određuje konkretno
 - kod veće količine teksta i/ili slobodnog odabira roka za prijevod moguća cijena po dogovoru

Tečaj konverzije: 1 € = 7,53450 HRK.

Nismo u sustavu PDV-a. PDV ne obračunavamo temeljem čl. 90 st. 1 i 2 Zakona o PDV-u (NN 73/13).